安寿 あんじゅ

Just Fit

產品使用說明書

品名：“光星”機械椅 (未滅菌)
衛部醫器輸壹字第 020312 號
<使用前請務必詳閱原廠之說明書並遵照指示使用>

目錄

一、大綱

1、序言 ---- 01
2、產品簡介 ---- 01
3、警告標示 ---- 01

二、安全提示

1、安全提示 ---- 02

三、產品概觀

1、開箱部品 ---- 03
2、產品標籤 ---- 03
3、部位介紹 ---- 04
4、技術規格 ---- 05

四、使用前概覽

1、組裝引導 ---- 06
2、調整扶手寬度 ---- 06
3、調整扶手高度 ---- 07
4、調整便座高度 ---- 07
5、調整便座角度 ---- 09
6、JP 吸附式便座套 ---- 11

五、開始使用

1、如何移動便器椅 ---- 12
2、如何轉移位 ---- 12
3、可拆式上蓋 ---- 13

六、日常保養

1、基礎清潔 ---- 14
2、防臭消耗品 ---- 14
3、日常檢驗 ---- 14

七、產品保固

1、保固範圍 ---- 15
2、非保固範圍 ---- 15

八、維修記錄

1、維修記錄 ---- 16

一、大綱

1、序言

謝謝您選擇使用安壽 Just Fit 可攜式便器椅 (標準款)，此款輔具的多元功能設計與照護生活的便利性必能讓您滿意。

- 首次操作前，請務必聽由專業人員完整解說並詳閱此說明書，以保障使用者的安全。
- 若有任何操作上的問題或其他的服務需求，請洽購買之專業經銷商諮詢。
- 此中文版說明書參照安壽日文版產品說明書翻譯而成，說明書之文字及圖片與實際產品稍有不同之處，本公司保有最終修改之權利。

2、產品簡介

來自日本介護用品領導品牌安壽 あんじゅ 所開發的 Just Fit 可攜式便器椅，透過模擬海豚嘴型的座椅弧度設計，幫助入座時能更輕易達到理想排泄姿勢，避免尿液外漏。此外，除了扶手高、扶手寬、座高、座仰角皆可依據身形調整之外，配備可拆式扶手，安全平移更省力。座墊採用日本 SIAA ISO22196 抗菌加工，有效減少細菌孳生，降低其他感染問題發生率。

安壽創立 20 餘年來，秉持著給年長者更舒適的安居生活，持續開發各種產品改善生活上面臨的問題。不僅專注於功能面，安全和質量更是不可或缺的要素。產品皆符合日本 QAP 福祉用具臨床評價認證，和日本 JIS 品質保證機構認證，主張成為照護者與家人的最佳後盾。

3、警示標誌

警示標誌分為警告、注意，請詳細閱讀該警示標誌內容以確保使用者自身安全。

警告

風險性極高，若不遵守則可能導致重大傷害。

注意

若不遵守則可能導致產品損傷或者影響自身安全。

二、安全提示

注意

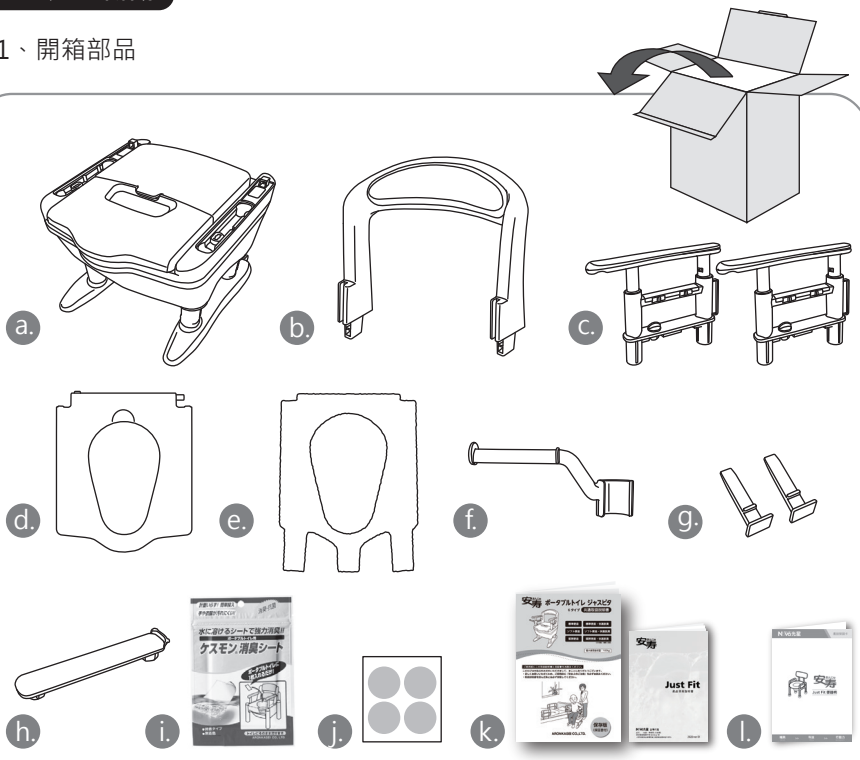
為了避免不當使用或不熟悉產品而導致潛在的危險發生，我們強烈建議在初次使用時有介護人員在旁協助並且必須先在平坦或熟悉的地面上練習。

以下為注意事項，請務必遵守以免導致任何意外發生。

- 請務必詳讀說明書和保固卡並妥善保管。
- 請在介護人員協助下正確使用此款輔具。遠離兒童，以確保安全。
- 使用安壽 Just Fit 可攜式便器椅前，請確認所有零件螺絲都確實的鎖緊。
- 若評估使用者為無法自行穩定軀幹且維持坐姿者，請勿於無人照顧的情況下，獨自使用便器椅，以免發生危險。
- 請勿於乘載人或物品時移動便器椅，以免發生危險。
- 請勿於桶子裝滿水或糞便時移動便器椅，以免污物溢出弄髒衣服或地板。
- 請勿直接或間接踩踏座墊或上蓋，以免產品損壞、破裂而造成危險。
- 請勿於便器椅上長時間存放重物，以免產品結構變形造成傷害。
- 使用前請確認周遭環境，請勿使用於高低不平地面、階梯、斜面等可能造成傾倒的環境。
- 請勿於不平坦地面上使用腳輪移動，以免造成輪組損壞。
- 使用前請確認產品狀態，請勿於便盆蓋尚未拿開時坐下。
- 請避免放置於室外、陽光直射處，防止產品變色或變質。
- 安壽 Just Fit 可攜式便器椅，最大載重為 100kg ，含使用者本身體重及便器椅上附載之物品的總重量。

三、產品概觀

1、開箱部品



a. 便器椅主體	b. 背靠	c. 扶手 (左、右)
d. 座墊	e. JP 吸附式便座套	f. 捲筒衛生紙架
g. 背靠固定插銷	h. 扶手蓋	i. 防臭消耗品 (10 入/包)
j. 夜光貼紙 (4 張)	k. 說明書 (中/日文版)	l. 保固卡

2、產品標籤



注意

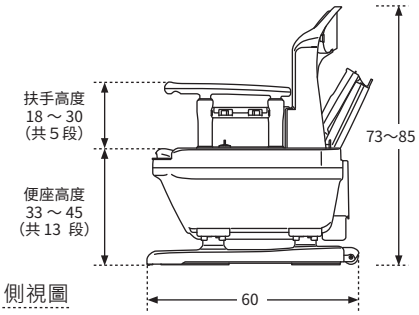
生產序號與產品規格標籤皆黏貼於便器椅後側主體上，所有標籤字樣必須清楚可辨識，若字體模糊或者標籤脫落，請立即聯絡經銷商提供更換以免權益受損。

3、部位介紹

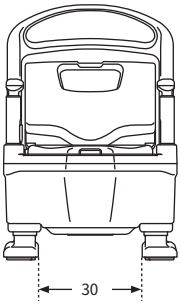

背靠
可拆式上蓋
捲筒衛生紙架
可拆式抗菌座墊
13 段高度調整腳架
2 段角度調整底板
5 段高度調整扶手
輔助握把
可拆式扶手
易推式後輪組


隔臭便盆蓋
可拆式汙水盤
手提便盆
扶手蓋

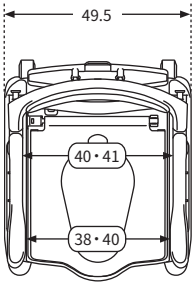
4、技術規格



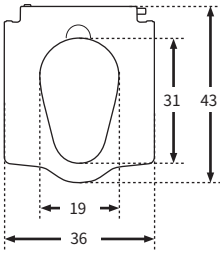
側視圖



正視圖



上視圖



便座尺寸圖

(單位：cm)

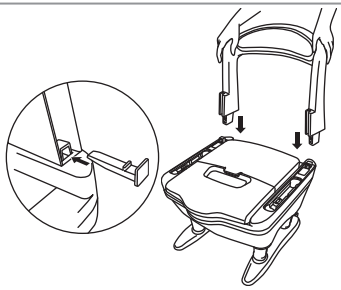
產品名稱	安壽 Just Fit 可攜式便器椅 (標準款)
產品品號	5533920
主體材質	PP (主體、蓋子、便座、便桶)
座墊材質	PE + SIAA 防霉加工
座寬(cm)	36
座深(cm)	43
座高(cm)	33~45 (共13段)
扶手高度 (cm)	18~30 (共5段)
產品尺寸(cm)	W49.5 x D60 x H73~85
重量(kg)	10.9
最大荷重(kg)	100

誤差值範圍：±1cm ±0.5kg

四、使用前導覽

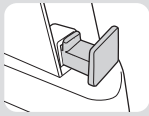
1、組裝引導

a. 將背靠直立往下嵌入於便器椅主體上，並於左右兩側連接處後方，分別插入固定插銷。

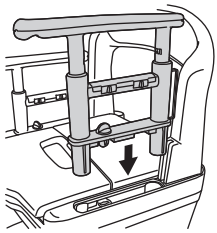


警告

請務必使用固定插銷並確保連接物件牢固，以免使用時因物件脫落導致意外發生。



b. 將兩側扶手直立往下嵌入於便器椅主體上，並將扶手固定插銷旋轉 90°，即完成基本組裝動作。



警告

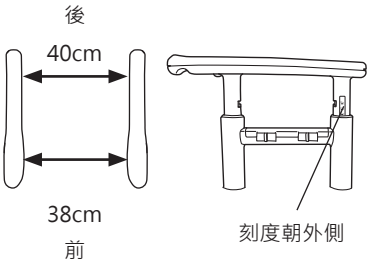
請務必使用固定插銷並確保連接物件牢固，以免使用時因物件脫落導致意外發生。



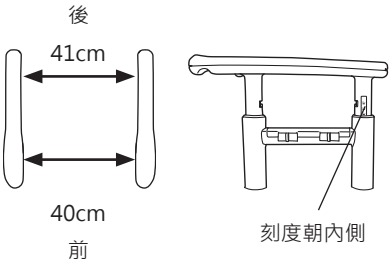
2、調整扶手寬度

注意

透過左右替換扶手，可調整扶手寬度為 38cm 或 41cm。請依據使用者身形，選擇適當的扶手寬度。



a. 若欲設定扶手寬度 38cm，將刻有高度尺的扶手一側朝外安裝。



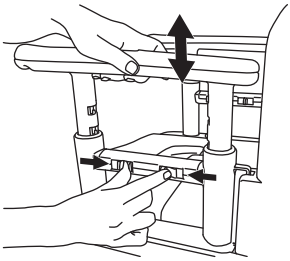
b. 若欲設定扶手寬度 40cm，將刻有高度尺的扶手一側朝內安裝。

3、調整扶手高度

注意

扶手高度可五段調節，分別為：18、21、24、27、30cm。

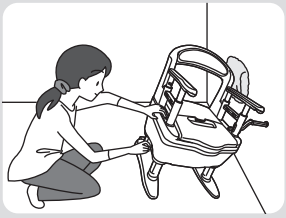
a. 一手捏住扶手調整桿，另一手同時握住扶手輕輕上下移動以設置所需高度，直至卡入到位。



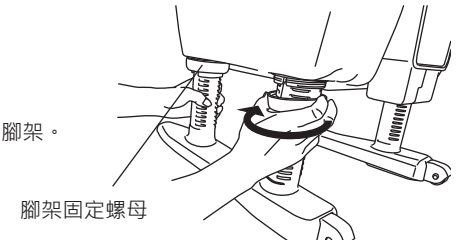
4、調整便座高度

注意

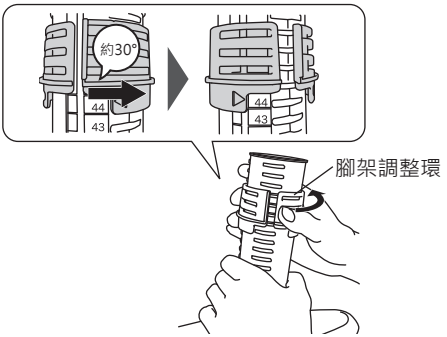
調整便座高度時，請將主體傾靠於穩固處（如：牆壁）後，再分別調整左右兩側腳架，以避免主體失去重心翻倒損壞。



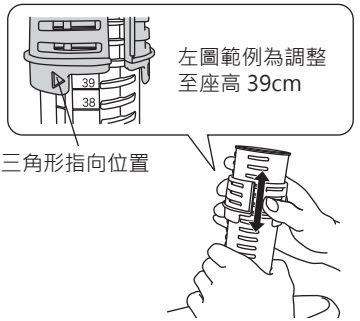
a. 將前後腳固定螺母鬆開，取下一側腳架。



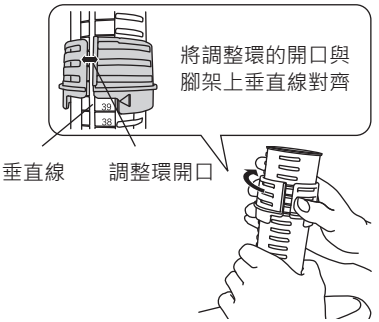
b. 先調整後方椅腳，將調整環向右轉動約 30°，解開鎖定。



c. 接著將調整環上下移動至所需高度。

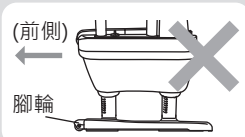


d. 將調整環向左轉回固定，即完成後方椅腳高度調整。



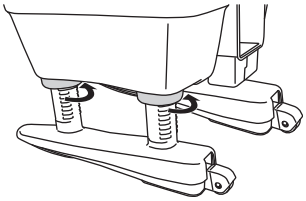
警告

安裝腳架時，請勿將前、後、左、右方向任意對調。請注意安裝後腳輪應於便器椅後方方向。（右圖為錯誤示範）



e. 將前方椅腳也調整至相同的高度後，將腳架裝回便器椅主體，鎖緊固定螺母即完成一側動作。

f. 同樣步驟使用於另一側腳架，以調整便座高度。

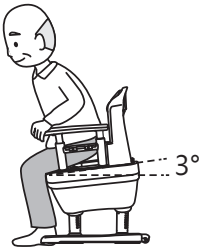


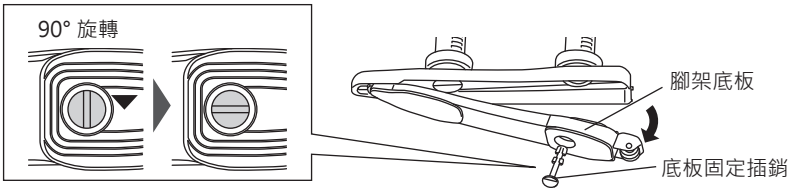
警告

- 請勿於固定螺母鬆動的情況下使用，以免腳架脫落導致使用者跌倒受傷。
- 請勿於前、後、左、右腳架高度不同的情況下使用，以免座椅不穩導致使用者跌倒受傷。

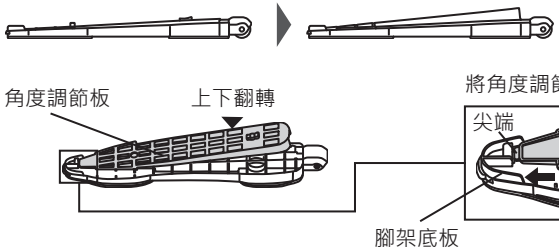
5、調整便座角度

將角度調節板翻面安裝，便器椅可向前傾倒約 3°。
此前傾姿勢設計，能幫助使用者更易於起身或排泄。

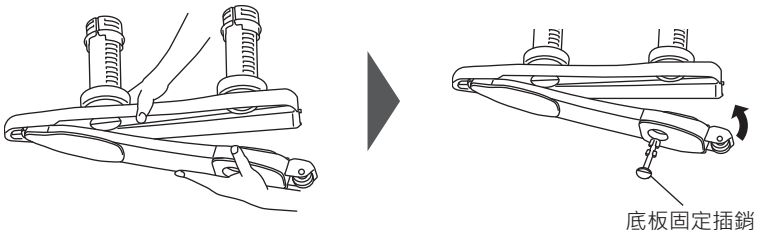




a. 將底板固定插銷旋轉 90° 並拉出，取下腳架底板。



b. 翻轉腳架底板中的角度調節板，並重新裝入。

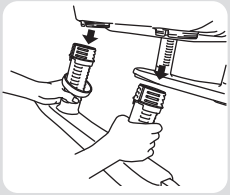


c. 將腳架底板裝回腳架上，旋轉插銷使其固定，即完成一側調整動作。

d. 同樣步驟使用於另一側腳架，以調整便座角度。

注意

分別拆下左右兩側腳架，即可輕鬆調整角度。調整完成後，請確認兩側的角度是否相同，以免座椅不穩發生危險。



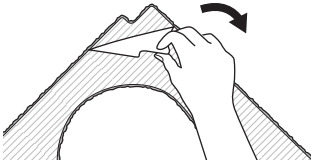
6、JP 吸附式便座套

注意

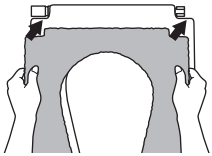
請勿將 JP 吸附式便座套丟入洗衣機洗滌，以免破壞背面膠條。若有髒汙請使用軟毛刷、海綿沾取肥皂水或中性洗劑，針對表面髒污處進行清潔，保養得當可重複使用。

a. 首先擦去便器椅座墊上的灰塵、濕氣和污垢。

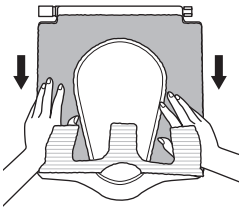
b. 請將便座套背面的保護膜完全撕下。



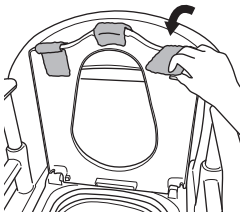
c. 將吸附式便座套的角與便器椅座墊的角對齊。



d. 沿著座墊表面將吸附式便座套貼上。



e. 將多餘的部分向內折，並黏貼於座墊背面。



五、開始使用

1、如何移動便器椅

a. 輕托住背靠，將座椅向後傾斜，即可使用腳輪順利移動便器椅。



警告

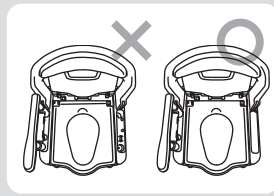
- 請勿於乘載人或物品時移動便器椅，以免發生危險。
- 請勿於桶子裝滿水或糞便時移動便器椅，以免污物溢出弄髒衣服或地板。
- 請勿於不平坦地面上使用腳輪移動，以免造成輪組損壞。



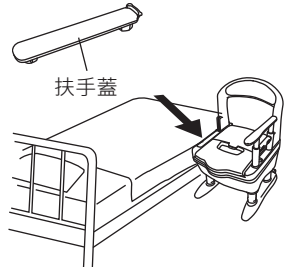
2、如何轉移位

注意

請勿於沒有安裝扶手蓋的情況下，進行轉移位之動作。以免在移動的過程中，臀部或手指卡進外露的扶手孔洞中，造成傷害。

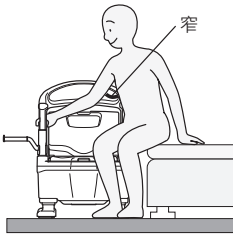


a. 坐在床邊轉移時，請將便器椅靠近床邊的扶手拆下，並裝上扶手蓋。

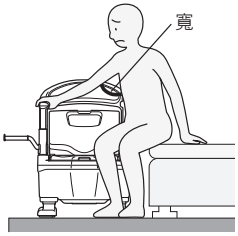


b. 透過輔助握把的支點，並且借力將臀部位移，滑坐到便器椅座面上。





O 抓握輔助握把移位時，腋窩夾角較窄，較容易發力使重心位移順暢。

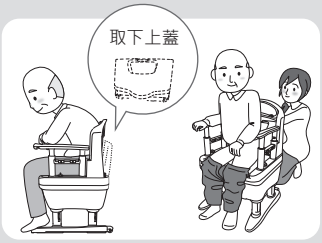


X 抓握扶手頂部移位時，腋窩夾角較寬，較難以用力。

3. 可拆式上蓋

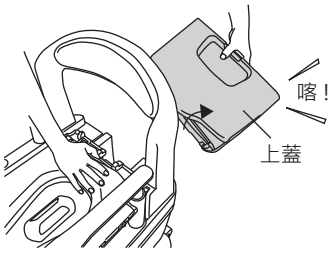
注意

透過移除上蓋，可以增加背部空間利用。適用於有駝背者，或想要從背部協助護理者。



a. 如圖所示，將上蓋折疊成兩半，然後在按住座墊的同時將其向後推，即可拆除上蓋。

b. 相反動作，即可將上蓋安裝回去。



六、日常保養

定期的檢驗與保養清潔您的安壽 Just Fit 可攜式便器椅 (標準款) ，將有助於降低產品的損耗進而提高使用壽命。若發現有任何的異狀，請洽本公司客服專線或者專業經銷商諮詢，勿自行拆解。

1、基礎清潔

a. 主體請使用微濕的軟毛布擦拭，若有髒污殘留，可使用溫和的清潔劑。
b. 便器椅上蓋、座墊、汙水接收盤、便盆組均可拆卸用水清洗。

注意

請勿使用以下物品清潔或消毒，以避免產品受損：

- 酸、鹼性清潔劑
- 含氯消毒劑
- 熱水
- 菜瓜布、鋼刷

除上述之外，請勿於扶手或腳架上使用清潔劑或酒精，以免產品變質造成傷害。



2、防臭消耗品

安壽防臭消耗品呈薄片狀，每次使用一張，可於排泄前放入水中消臭。材質為水溶性，可連同穢物及汙水一同沖入馬桶。

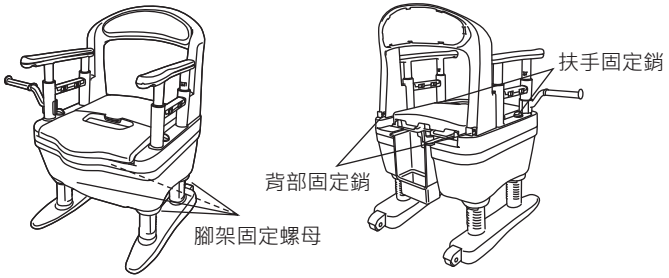
注意

安壽原廠防臭消耗品 (10 入/包) 為隨貨贈送，因貨物進口限制無法在台灣販售，若後續還有此類耗材購買需求，請洽詢本公司客服或經銷商。

3、日常檢驗

使用前請輕輕搖動扶手和背靠，並檢查以下部位關節是否穩固 (如下圖)。若有異音產生可能代表著某個零件鬆脫，請重新鎖緊、固定後再使用。





七、產品保固

您所購買的安壽 Just Fit 可攜式便器椅 (標準款) 皆經由本公司出廠認可，本產品保固以經銷商蓋印之所載日期起算，請妥善保留本說明書以維護權益。

■ 1、保固範圍

a. 安壽 Just Fit 可攜式便器椅 (標準款) 於正常使用狀況之下，主體管件為 1 年保固。
b. 若遺失有經銷商蓋印之保固卡時，將依產品標籤上的出廠日期認定保固期限。

■ 2、非保固範圍

a. 耗材類部品不列入保固範圍，如：上蓋、座墊、汙水盤、便盆組、便座套、衛生紙架...等。
b. 因天災、不可抗拒外力或者人為疏忽不慎造成任何之損傷者。
c. 自行拆裝、任意變換部品規格零件亦或使用非本公司提供之原廠配件所引起之故障損傷者。
d. 無法辨識本公司之產品標籤且遺失保固卡者。
e. 經本公司專業人員判斷後認定為非保固範圍之狀況者。
f. 請勿自行拆修、改裝或加裝配件，否則將不負後續之結果。
g. 保固期限過後之維修將根據產品狀況與公司規定，收取維修費用。

- 醫療器材商名稱：光星骨科復健器材股份有限公司
- 醫療器材商地址：台中市神岡區豐洲路 1096 號
- 製造業者名稱：アロン化成株式会社 (ARON KASEI CO., LTD.)
- 製造業者地址：105-0003 東京都港区西新橋 2-8-6 住友不動産日比谷ビル 8 階
  105-0003 SUMITOMOFUDOUSANHIBIYA BLDG. 8F 8-6 2CHOME. NISHISHINBASHI, MINATOKU, TOKYO, JAPAN

八、維修紀錄

Checked 檢查 / Substituted 替換 / Repaired 修理

日期	部位	C / S / R	簽章

本產品實際規格請依現貨為準，若有變動恕不另行通知，公司保留所有權利。
Copyright © 2022 Nova Orthopedic & Rehabilitation Appliances.,Inc. All rights reserved.



NOVA ORTHOPEDIC & REHABILITATION APPLIANCES.,INC.

光星骨科復健器材 (股) 公司

Web : www.novaortho.com.tw
E-mail : service@novaortho.com.tw
Customer Service : 0800-036-678
Tel : 04-25626762 / Fax : 04-25626546
Add : 台中市神岡區豐洲路1096 號

台灣代理 SINCE 1981 Nova光星

2022.ver 01